

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 29 (1999)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Croisières sur le Rhône et le Rhin pour les lecteurs de «Général»

L'agence de voyages Carlson Wagonlit Travel propose trois croisières fluviales en avril et en mai prochains. La première est combinée avec un programme «forminqueur», sur le Rhône, les deux autres, seront accompagnées par les personnes qui participent à l'émission «Monsieur Jardinier».



### CROISIÈRE 1 du 25 avril au 1<sup>er</sup> mai

Programme combiné avec une remise en forme à bord du MS «Camargue». Avec sauna, bains bouillonnants, table de massage, enveloppements d'algues et différents appareils de remise en forme.

Départ de Suisse romande pour Chalon-sur-Saône. Embarquement et voyage vers Mâcon, la Bourgogne, Lyon, Tain-l'Hermitage, les Côtes du Rhône, Avignon et Martigues. Retour en car.

Prix en pension complète: **Fr. 1395.-**

Prix sans les soins: **Fr. 1195.-**

(Suppl. cabine individuelle, Fr. 300.-. Suppl. pont supérieur, Fr. 100.-).

Avec la participation de M. Jean-Jacques Descamps, phytothérapeute.

### CROISIÈRE 2 du 27 avril au 3 mai

Voyage accompagné par Paul-Alain Magnollay et Yves Ménétreay qui participent à l'émission «Monsieur Jardinier», et le Duo Atlantis.

Départ de Suisse romande pour Strasbourg. Embarquement et voyage vers Amsterdam par Rudesheim, Cologne et Düsseldorf. Visite du célèbre parc floral du Keukenhof, mondialement connu pour ses tulipes, et diverses excursions, dont la «Bourse aux Fleurs» à Aalsmeer. Retour en avion vers Genève.

Prix en pension complète: **Fr. 1695.-**

(Suppl. cabine individuelle, Fr. 300.-. Suppl. pont supérieur, Fr. 125.-).

### CROISIÈRE 3 du 3 au 9 mai

Voyage accompagné par Paul-Alain Magnollay et Yves Ménétreay qui participent à l'émission «Monsieur Jardinier», et le Duo Atlantis.

Départ de Genève en avion vers Amsterdam. Visite du parc floral du Keukenhof, célèbre pour ses tulipes, et diverses excursions, dont la «Bourse aux Fleurs» à Aalsmeer. Croisière vers Strasbourg par Niemegeen, Krefeld, Koenigswinter et Rudesheim. Retour en car depuis Strasbourg vers la Suisse romande.

Prix en pension complète: **Fr. 1695.-**

(Suppl. cabine individuelle, Fr. 300.-. Suppl. pont supérieur, Fr. 125.-).

## BULLETIN D'INSCRIPTION

Je m'inscris/Nous nous inscrivons pour la croisière suivante:

- |   |  |                                     |
|---|--|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> N° 1, du 25 avril au 1 <sup>er</sup> mai | <input type="checkbox"/> avec soins          | <input type="checkbox"/> sans soins |
| <input type="checkbox"/> N° 2, du 27 avril au 3 mai               | (Cocher la croisière choisie)                |                                     |
| <input type="checkbox"/> N° 3, du 3 au 9 mai                      |  |                                     |
| <input type="checkbox"/> Pont supérieur                           | <input type="checkbox"/> Cabine individuelle |                                     |

Nom:..... Prénom: .....

Nom:..... Prénom: .....

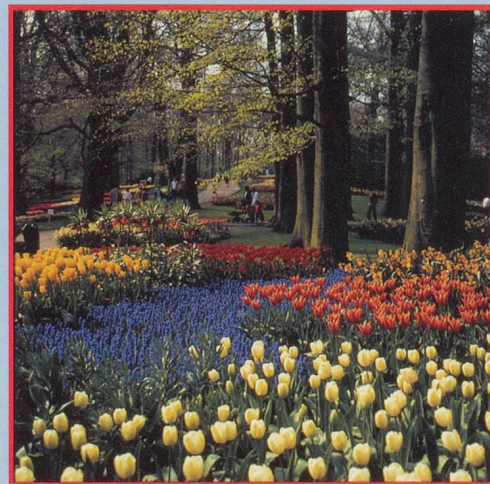
Rue:..... NP/Localité: .....

Tél.:..... Nombre de participants:.....

Signature:..... Date: .....

Bulletin à envoyer, rempli et signé, à Carlson Wagonlit Travel, Gare CFF, 1001 Lausanne. Tél. 021/320 72 35

ATTENTION, NOMBRE DE PLACES LIMITÉ!



Brochure «croisières accompagnées 99»  
sur demande